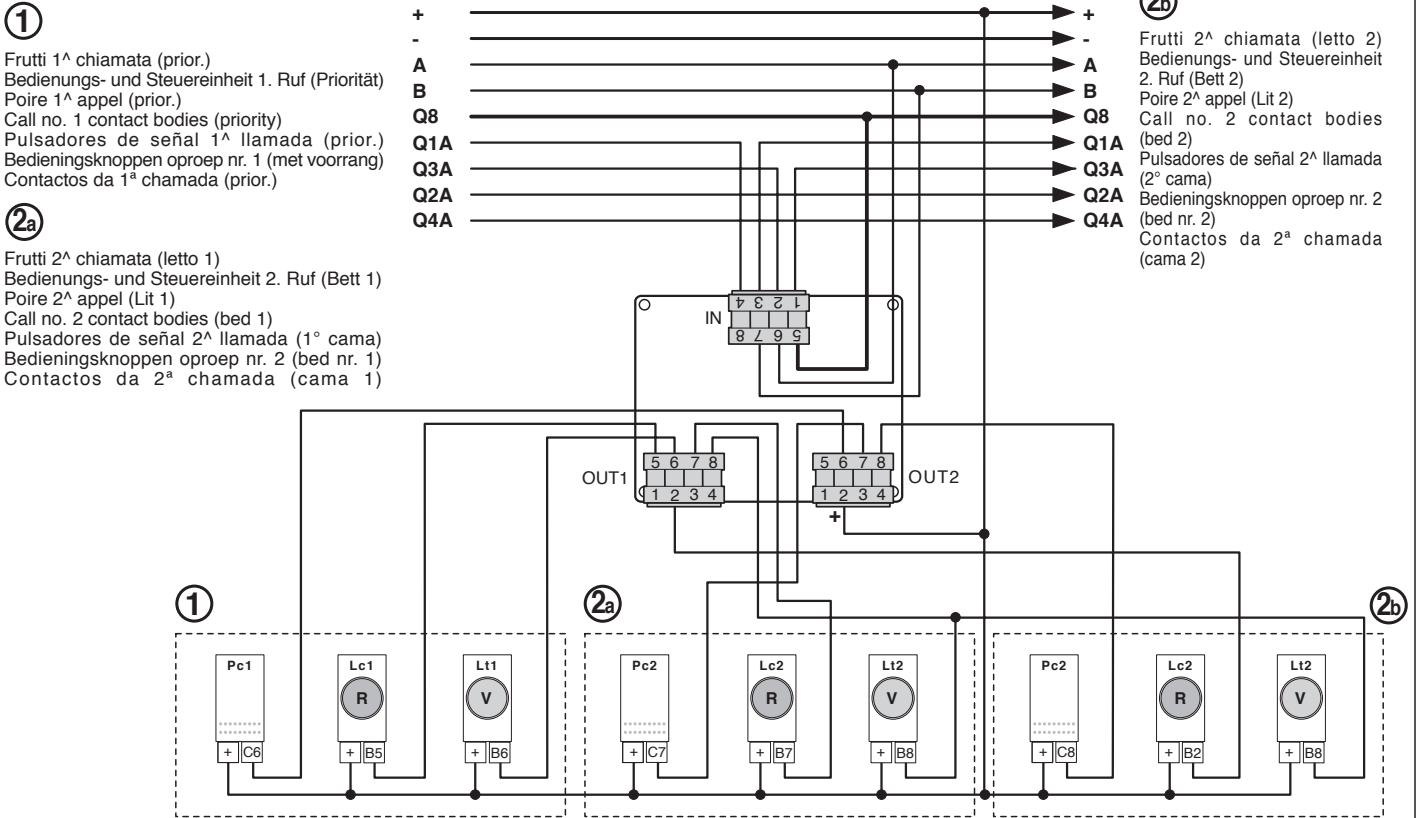


**Camera con chiamata bagno prioritaria e chiamata da 2 posti letto non discriminata (max 24 chiamate)**  
**Krankenzimmer mit Prioritätsruf Toilette und Ruf von 2 Betten, nicht ausgediehn (max. 24 Rufe)**  
**Chambre avec appel salle de bains prioritaire et appel non distinct de 2 chevet de lit (max. 24 appels)**  
**Room with priority bathroom call and call from 2 beds not discriminated (max 24 calls)**

**Habitación con llamada baño prioritaria y llamada desde 2 camas no discriminada (máx. 24 llamadas)**  
**Kamer met oproep uit de badkamer met voorrang en niet-onderscheiden oproep vanuit 2 bedden (max. 24 oproepen)**  
**Quarto com chamada prioritária da casa de banho e chamada de 2 camas, não discriminada (24 chamadas ao máximo)**

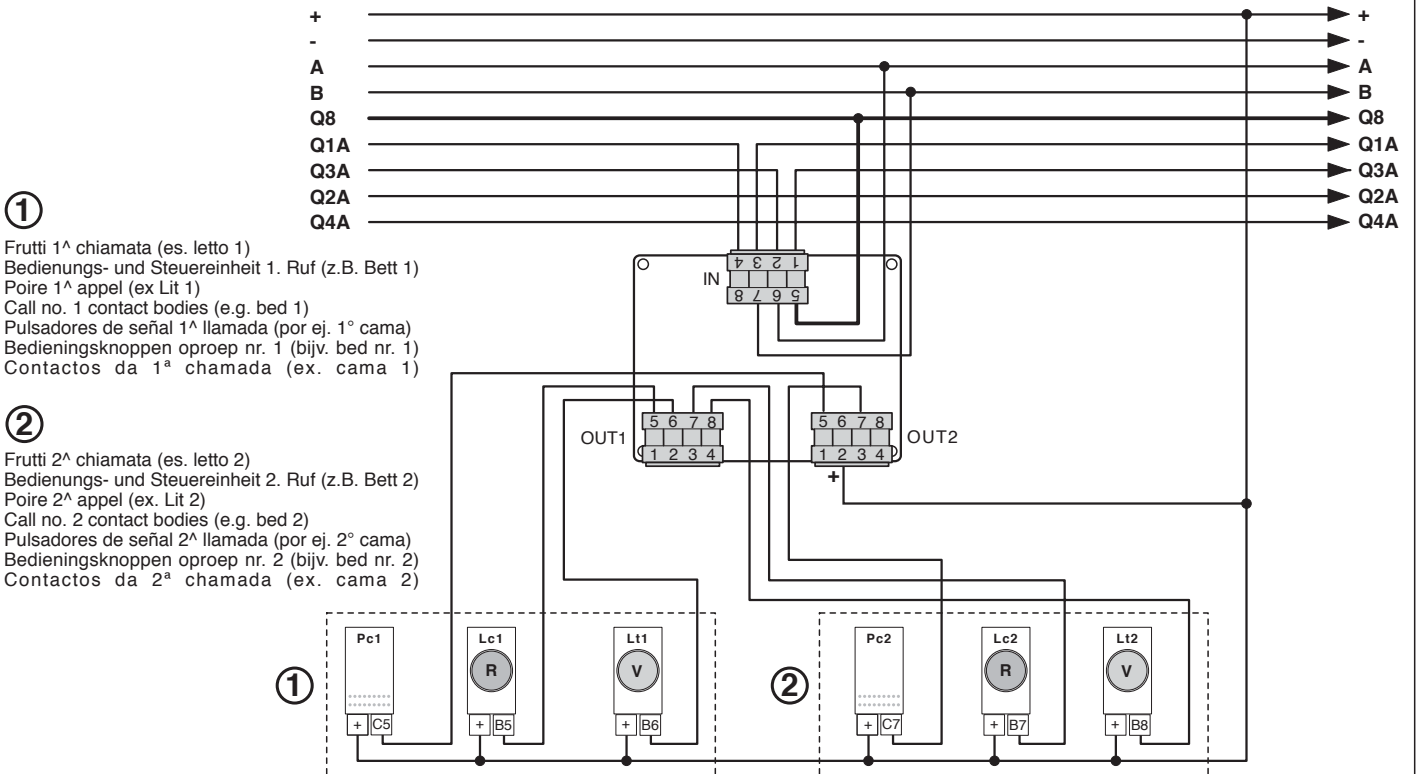
4



**Camera con n°2 chiamate normali dai posti letto, discriminate (max 24 chiamate)**  
**Krankenzimmer mit 2 normalen Rufen von den Betten, ausgewiesen (max. 24 Rufe)**  
**Chambre avec n°2 appels normaux des chevet de lit, distinct (max. 24 appels)**  
**Room with 2 normal calls from beds, discriminated (max 24 calls)**

**Habitación con n° 2 llamadas normales desde las camas, discriminadas (máx. 24 llamadas)**  
**Kamer met 2 normale niet-onderscheiden oproepen vanuit de bedden (max. 24 oproepen)**  
**Quarto com 2 chamadas normais das camas, discriminadas (24 chamadas ao máximo)**

5



**Schema per max. 24 chiamate (quadro display 392007)**

Schema für Max. 24 Rufe (Anzeigefeld 392007)

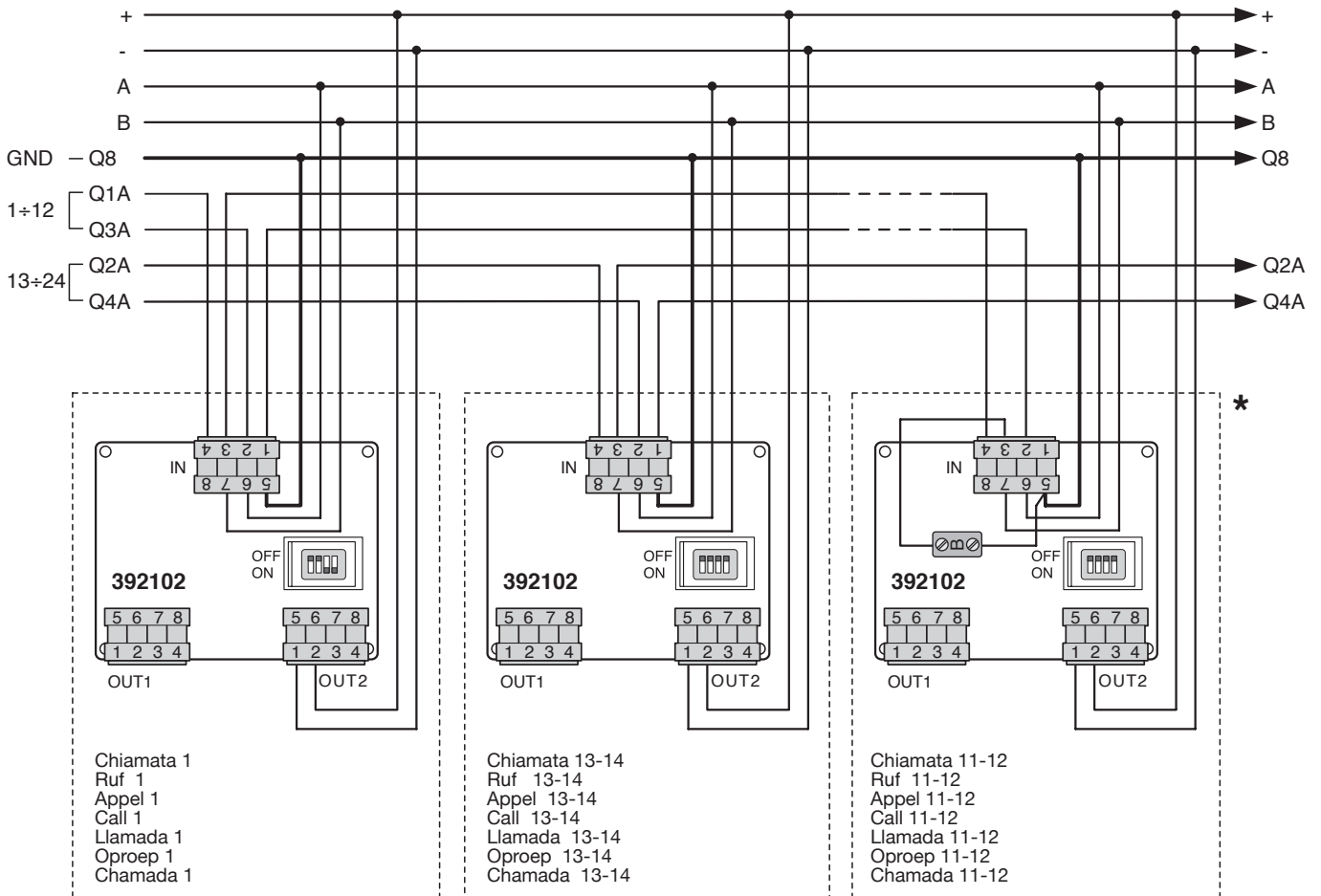
Schéma pour max. 24 appels (tableau affichage 392007)

Diagram for max 24 calls (display panel 392007)

Esquema para máx 24 llamadas (display Art. 392007)

Schema voor maximaal 24 oproepen (display paneel 392007)

Esquema para 24 chamadas ao máximo (quadro display 392007)



Chiudere il ramo 13-24 se completamente inutilizzato con una microcodifica di tipo "B"

Wenn der Zweig 13-24 gar nicht gebraucht wird, diesel mit einer Mikrocodierung des Typs "B" schließen

Fermer la ramification 13-24, si elle est complètement inutilisée, avec une microcodification de type "B"

Close branch 13 to 24 if completely unused with a "B" microcoder

Cierre el ramo 13-24 si está completamente inutilizado con un microcódigo de tipo "B"

Als tak 13-24 geheel ongebruikt is, deze sluiten met een microcodicator type "B"

Desligue o ramo 13-24 se estiver completamente inutilizado com uma microcodificação de tipo "B"

**\***

Nel distributore che contiene l'ultima chiamata di una serie di 12 (o 15) inserire tra 3 e 5 (connettore IN) una microcodifica di tipo B e non collegare il morsetto 1

In dem Verteiler, der die letzte Reihe von 12 (oder 15) Rufe enthält, zwischen 3 und 5 (Verbinder IN) eine Mikrocodierung des Typs B einsetzen und die Klemme 1 nicht anschließen

Dans le distributeur qui contient le dernier appel d'une série de 12 (ou 15), insérer entre 3 et 5 (connecteur IN) une microcodification de type B et ne pas raccorder la borne 1

In the distributor which contains the last of a series of 12 (or 15) calls insert a B microcoder between 3 and 5 (IN connector) and do not connect terminal 1

En el distribuidor que contiene la última de una serie de 12 (ó 15) llamadas, inserte entre el 3 y 5 (conector IN) un microcódigo de tipo B y no conecte el borne 1

In de verdeler die de laatste van een serie van 12 (of 15) bevat, een microcodicator type B plaatsen tussen 3 en 5 (IN connector) en klem 1 niet aansluiten

No distribuidor que contém a última de uma série de 12 (ou 15) chamadas coloque entre 3 e 5 (conector IN) uma microcodificação de tipo B e não conecte o borne 1

## Schema per max. 60 chiamate (quadro display 392008)

Schema für Max. 60 Rufe (Anzeigefeld 392008)

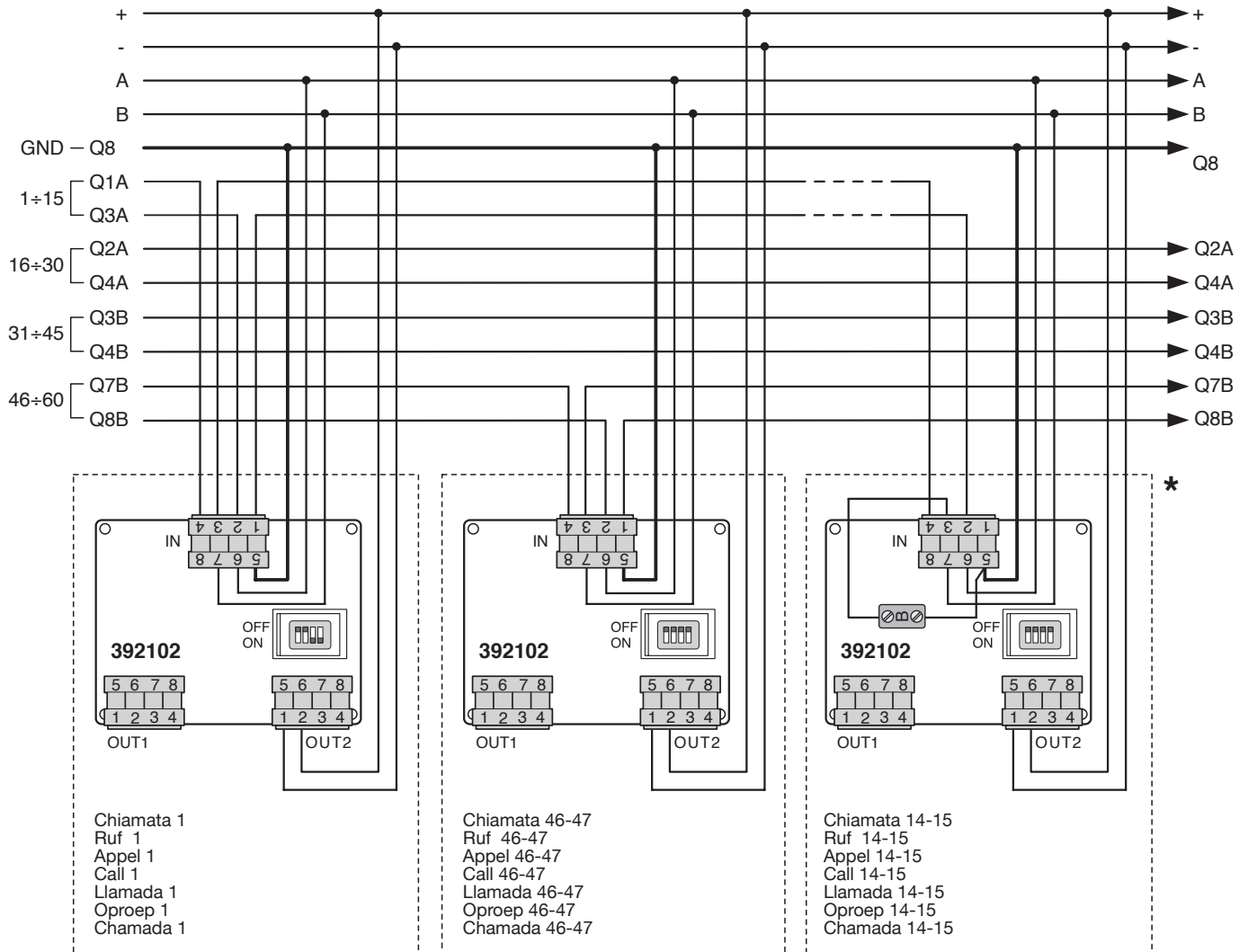
Schéma pour max. 60 appels (tableau affichage 392008)

Diagram for max 60 calls (display panel 392008)

Esquema para máx 60 llamadas (display Art. 392008)

Schema voor maximaal 60 oproepen (display paneel 392008)

Esquema para 60 chamadas ao máximo (quadro display 392008)



Chiudere i rami completamente inutilizzati con una microcodifica di tipo "B"

Die nicht gebrauchten Zweige mit einer Mikrocodierung des Typs "B" schließen

Fermer les ramifications complètement inutilisées avec une microcodification de type "B"

Close the completely unused branches with a "B" microcoder

Cierre los ramos completamente inutilizados con un microcódigo de tipo "B"

Sluit de takken die helemaal niet gebruikt worden met een microcodificator type "B"

Feche os ramos completamente inutilizados com uma microdificação de tipo "B"

NOTA: Per ulteriori chiarimenti fare riferimento alla guida "Segnalazione Luminosa a Display"

BEMERKUNG: Für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen "Leuchtende Displaymeldung"

NOTA: Pour d'autres explications, se reporter au guide "Signalisation lumineuse à affichage"

NOTE: For more explanations refer to the "Luminous signal on display" guide

NOTA: Para más aclaraciones al respecto, se remite a la guía "Señales luminosas en el display"

OPMERKING: Raadpleeg de handleiding "Visuele signalering via display" voor nadere inlichtingen

NOTA: Para ulteriores esclarecimientos consulte a guía "Sinalização luminosa em display"